

# BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos  
täglich & gratis  
**Nr. 386, Donnerstag**  
**25. Okt. 07**

**Moin  
zusammen ...**

In diesen Tagen geht es den Kürbissen an den Kragen: Auch an uns geht Halloween nicht spurlos vorbei. Man schätzt den irisch-amerikanischen Feiertag als willkommenes Feten-Motto und Inspirationsquelle für Deko-Ideen. Auch ist es sicher klug, am Monatsletzten einen kleinen Vorrat an Süßigkeiten im Haus zu haben, falls doch mal ein paar „Monster“ an der Tür klingeln.

Eine ähnliche Bedeutung wie in den USA zeichnet sich für Halloween hierzulande allerdings nicht ab. So meldet der Einzelhandel diesbezüglich zum Teil schon stagnierende Umsätze. Was auch denjenigen den Wind aus den Segeln nehmen dürfte, die beim Anblick eines ausgehöhlten Kürbisses gleich den Niedergang unserer kulturellen Identität wittern.

Wer Spaß am Verkleiden und am Geisterzauber hat, soll doch mitmachen. Und wenn die Kinder abends durch die Straßen ziehen, bekommen Sie gleich noch Bewegung und frische Luft dazu. Unser Weihnachten gerät dadurch nicht ins Wanken – und zum kollektiven Zwang wird Halloween auch nicht so schnell werden.

Ich, zum Beispiel, werde mich nicht daran beteiligen: Mein Gruselbedürfnis wird augenblicklich schon durch das Betrachten der letzten Tankquittungen mehr als erfüllt ...

Schönen Tag noch  
*Kai Klüwer, Büsum spontan*

25 Do	0.12	6.25	12.37	18.49
26 Fr	1.01	7.13	13.25	19.38
27 Sa	1.50	8.02	14.14	20.27

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr

**% SAISONABSCHLUSS %**  
... besuchen Sie die Welt der Jacken im Wellensteyn-DEPOT Büsum im Oktober



**600 Jacken für alle Jahreszeiten zur Auswahl**  
... nur Hohenzollernstraße 14 (neben „Pane Vino“)  
!!! täglich ab 10 Uhr geöffnet !!!  
Telefon 04834-965959

## Nichts für schwache Nerven ...



# Halloween-Party im Blanken Hans

Eigentlich wird Halloween ja erst in der Nacht vom 31. Oktober auf den 01. November gefeiert, doch in der Sturmflutenwelt „Blanker Hans“ in Büsum treiben die Geister und Hexen schon heute ab 18 Uhr ihr Unwesen und warten auf unerschrockene Gäste.

In der Zeit zwischen 18 und 22 Uhr sind gruselige Überraschungen, Kürbis schnitzen sowie endlos Bahnfahren mit Gruselsounds angesagt. Wer davon nicht genug bekommt, kann sich beim Kinderschminken, Geister basteln oder Spiele spielen kräftig amüsieren.

Das Highlight dieses Abends ist unser schaurig schöner Kostumwettbewerb, an dem alle Geister, Hexen und Vampire teilnehmen können. Der- oder Diejenige, der/die das beste Kostüm hat, wird natürlich für seine/ihre Mühen belohnt.

Alle kleinen und großen Geister, die Nerven wie Drahtseile haben, sind an diesem Abend herzlich willkommen. Für jeden verkleideten Gast gibt es als Anreiz eine kleine „Trick or Treat“-Überraschung.

*Der Eintritt beträgt für die Großen € 10,- und für die Kleinen € 8,-*

MO-SA BIS 19 UHR GEÖFFNET • MO-SA BIS 19 UHR GEÖFFNET

**Schals und Mützen gegen die Kälte !!**



Damen Schal 12.95 **5.99**  
Damen Ballonmütze 12.95 **7.99**

**STOLZ**  
Unser Kaufhaus  
Büsum • Gewerbegebiet • Hafentörn 4

TÄGLICH GÜNSTIG • TÄGLICH GÜNSTIG

MO-SA BIS 19 UHR GEÖFFNET • MO-SA BIS 19 UHR GEÖFFNET

Wetter			
<b>Do</b>	Max: 12 °C	12 – 20 km/h Böen – 37 km/h	
	Min: 7 °C		
<b>Fr</b>	Max: 11 °C	6 – 18 km/h Böen – 32 km/h	
	Min: 8 °C		
<b>Sa</b>	Max: 11 °C	10 – 22 km/h Böen – 40 km/h	
	Min: 9 °C		

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

>> **DONNERSTAG, 25.10.**

- 7:30** Piraten Meer „Frühschwimmer“
- 9:30** Mini-Maxi-Club „Spiel- und Bastelzeit“ mit Rike
- 10:00** Freitreppe Museumshfn. Radtour „Zum Vogelkiek in den Speicherkoog“
- 10:10** Piraten Meer „Aqua-Fitness“
- 11:30** Vitamaris
- Bewegungsbad in der Gruppe
- 12:00** St. Clemens-Kirche „Mittagsgebet“
- 13:30** Vitamaris Schwimmen & Gymnastik
- 13:30** Mini-Maxi-Club „Wir kochen Spaghetti“
- 14:00** Piraten Meer Damen-Saunntag (bis 17 Uhr)
- 14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr. „Bernsteinschleifen für Kinder“
- 15:30** Mini-Maxi-Club „Wir basteln uns ein Windlicht“
- 15:40** Piraten Meer „Aqua-Fitness“
- 16:00** Blanker Hans Diavortrag „Vögel im Watt“

Fortsetzung auf Seite 2

**Fahrplan 25.10.**  
Ausflugsschiffe ab Ankerplatz

**Büsum-Helgoland** 9:15 Uhr  
3-4 Std. Aufenthalt, Rückkehr ca. 18:45

**Fahrt zur Seehundsbank**  
Fahrzeit ca. 2 1/2 Std.  
14:15 Uhr

**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
10:15, 11:30, 13:00 Uhr

**Fangfahrt in See** (ca. 1 1/4 Std.)  
9:00, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr

**Reederei H. G. Rahder**  
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch heute: Terrine **Linsensuppeneintopf** mit Fleischeinlage und einem Brötchen € 5,-  
Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

## Was liegt an?

>> **DONNERSTAG, 25.10.**

Fortsetzung von Seite 1

**16:30** Vitamairs  
„Aqua-Zwerge“ Babyschwimmen  
**18:00** Blanker Hans  
„Halloween in der  
Sturmflutenwelt“  
**19:00** Vitamaris Fitwelt  
„Bauch-Beine-Po-Training“  
**19:00** Dat Duffhuus Büssumer Deichh.  
Yoga (bitte Decke mitbringen)  
**20:00** St. Clemens-Kirche  
„Kirche zur guten Nacht“  
**20:00** Vitamaris Fitwelt  
„Spinning“ mit Uwe

## Morgen

Hier ein paar Tipps – das ganze Programm  
finden Sie morgen in Büsum spontan

**7:00** Lehnsweg/Feuerwehr  
Wochenmarkt  
**9:00** Deichkrone/Hochhaus  
Wattführung mit Krabbenfischen  
**15:00** Piraten Meer  
„Seeräuberschwimmen“

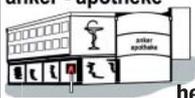
## Hingehen

### Kirche zur guten Nacht

Einen besinnlichen Tagesausklang möchte Kurseelsorger Volkmar Schadwinkel Ihnen mit der „Kirche zur guten Nacht“ bieten. Singen und Beten, sich besinnen und zur Ruhe kommen und auch einfach mal die Stille zu genießen: Dazu lädt die kleine Andacht heute um 20 Uhr in der St. Clemens-Kirche ein.

## Tipps

In allen Gesundheitsfragen:  
anker - apotheke Wir kümmern  
uns um Sie!



heiko schwarze  
am brunnenplatz – 25761 büsum  
tel. 0 48 34 / 9 59 00 – fax 95 90 19

### RESTAURANT

**Neptun**

AM BRUNNENPLATZ  
**Heute ist Steak-Tag**  
Steaks in verschiedenen Variationen  
nur € 10,99  
Zusätzlich zu unserer  
vielfältigen Speisekarte  
Geöffnet 12 – 14 und 17<sup>30</sup> – 22 Uhr  
Tel. (0 48 34) 9 35 47

## Radtour zum Vogelkiek

Der unweit von Büsum gelegene Speicherkoog in der Meldorfer Bucht ist erst Ende der siebziger Jahre dem Meer abgerungen worden und heute geschützte Lebensraum vieler Vogelarten. Heute bietet sich Gelegenheit, dieses Gebiet unter fachkundiger Führung zu entdecken: Das Natur- und Landschaftsführer-Ehepaar Spreu startet um 10 Uhr von der Freitreppe am Museumshafen. Die rund zwanzig Kilometer lange Tour führt über Büssumer Deichhausen in den Speicherkoog zu den Na-

turschutzgebieten „Wöhrdener Loch“ und „Kronenloch“. Ein Aussichtsturm und zwei Beobachtungshütten erlauben hier einen ungestörten Blick auf die vielfältige Vogelwelt. Eine weitere Attraktion sind die wildlebenden Konik-Pferde, die dort als „Landschaftspfleger“ eingesetzt werden.

Die Tour endet nach ca. fünf Stunden im Hafengebiet von Büsum.

Erwachsene € 7,-/Kinder € 4,-

Familienkarte € 15,-

Info unter 0 48 34/ 36 05

## Diavortrag: Vögel im Watt

Manche Vögel legen in einem Jahr bis zu 16.000 Km zurück, um nach dem Winter in Afrika und Grönland sowie Nordeuropa oder Sibirien zu brüten. Auf diesem ostatlantischen Zugweg ist das Wattenmeer für Millionen von Zugvögeln eine der wichtigsten Rastplät-

ze Europas. Mit beeindruckenden Bildern erläutern die Mitarbeiter der Schutzstation Wattenmeer das Leben von Zug- und Brutvögeln an der Nordseeküste.

Heute, 16 Uhr, „Blanken Hans“. Eintritt (Spende)

Erw. € 4,- / Kinder € 2,50

## Heute letzte Hafentrundfahrten

Selbst mancher Einheimische hat sich gewundert, was es im Büssumer Hafen alles zu entdecken gibt. Und so dauert es tatsächlich eine Dreiviertelstunde, alle Büssumer Hafenbecken abzufahren. Die Tour mit dem original Helgoländer Börtboot „Hein Mück“ startet am Rahder-Anleger am Ankerplatz, führt zunächst durch das Hafenbecken 2, mit den zahlreichen Fischkuttern, zwei Werften und dem „museum am meer“. Weiter geht es zum Sperr-

werk und in den Vorhafen, ehe der Seglerhafen und das Hafenbecken 3 mit den Silos, der früheren Werft und dem Eiswerk der Fischereigesellschaft erklärt wird.

Zum Abschluss erzählt der Kapitän noch Spannendes über den Büssumer Leuchtturm und den Museumshafen, die beiden Schmuckstücke direkt am Anleger.

Heute 13:30 und 14:30 Uhr  
am Ankerplatz

Weitere Infos unter  
0 48 34 / 36 12

### Angelika Franz Fachärztin für Allgemeinmedizin

Homöopathie • Akupunktur • Naturheilverfahren  
Badeärztin (ab Herbst) • Alle Kassen

Am Hafen 1 (Ecke Hafenstr.) • Büsum • Tel. 04834/96 53 22



### Ärztl. Notdienst

Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92  
(im Ärzthaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)

### Apotheken-Notdienst

Anker-Apotheke, Brunnenplatz (0 48 34) 95 90-0

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89

Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

Täglich **Neu!**  
Mittagstisch ab € 5,-

**Frisch eingeflogen:**

**Halbe Ente**

**aus der Röhre**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

RESTAURANT & CAFÉ

**WIESENGRUND**

Stinteck 16 • Tel. (0 48 34) 21 47

Täglich ab 11.30 Uhr geöffnet

**Strandrestaurant & Café**  
„Zur Perle“

Jetzt jeden Tag: Frische Muscheln!

Dithmarscher Mehlbeutel

mit Kirschoße € 5,-

Kasseler Kotelett mit Sauerkraut

und Salzkartoffeln € 6,-

Haben Sie schon Ihren Bonus-Pass?

Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

**Land & Leute Erlebnispark**

Vom 1. April bis zum 28. Oktober

täglich geöffnet von 9-18 Uhr

04833/2929 • Oesterwurth b. Wesselburen

## ReiseLeseHandbuch

Kann man Ausflugs-  
schiffe durchschnei-  
den und verlängern?  
Woher stammen die  
Schiffe im Hafen?

Alles rund um Büsum  
findet man in diesem  
Buch mit vielen Fotos,  
Grafiken und Karten.



Jetzt besonders günstig!  
Überall wo es Bücher gibt!

**Zur allen Post**

an der Fischerkirche

**Hotel und Restaurant**  
- heute -

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

Putensteak, gebraten, mit Früchten,  
Currysauce, Basmatireis  
und Salatbeilage **7.50**

Rotbarschfilet, „Wiener Art“, mit  
Remouladensauce, Bratkartoffeln  
und Salatbeilage **7.50**

Wir empfehlen hierzu 1 Glas  
1/10 ltr. Moselwein **1.-**

Erleben Sie mit Ihrem  
zertifizierten Wattführer Hans Weerts  
eine **Führung ins Büssumer Watt.**  
Freitag, 26. Okt., 9<sup>00</sup>. Dauer ca. 1,5-2 h  
Treffpunkt: Nordseestr. am Erlengrund

**Internetcafé**  
im  
**Biersalon Büsum**  
Alleestr. 36 • Tel. 04834 / 9770

### Impressum

Gesamtherstellung:

Klüwerbung

Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer

Möwenweg 2 • 25761 Büsum

Tel.: (0 48 34) 960 480

Fax: (0 48 34) 960 488

E-Mail: info@kluewerbung.de

Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,

Dithmarschen Tourismus

Anzeigenpreisliste Nr. 3 vom 08.01.07